

MINUTES OF PROCEEDINGS

TUESDAY, DECEMBER 10, 1985

(40)

[Text]

The Standing Senate Committee on Agriculture, Fisheries and Forestry met this day at 11:11 a.m., the Chairman, the Honourable Senator Jack Marshall, presiding.

Members of the Committee present: The Honourable Senators Bielish, Hays, Le Moyne, Marshall, Molgat, Thériault and Watt. (7)

Other Senator present: The Honourable Senator Bonnell. (1)

In attendance: Mr. Pierre Touchette, Research Officer, Research Branch, Library of Parliament; and Ms. Raine Phythian, Administrative and Research Assistant of the Committee.

Also in attendance: The Official Reporters of the Senate.

Appearing:

The Honourable Michael J. L. Kirby, Senator.

The Committee continued the examination of all aspects of the marketing of fish in Canada, and all implications thereof.

Following a word of presentation by the Chairman, the Honourable Senator Michael J. L. Kirby made a statement and answered questions.

At 12:15 p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

ATTEST:

Le greffier du Comité

Diane Deschamps

Clerk of the Committee

PROCÈS-VERBAL

LE MARDI 10 DÉCEMBRE 1985

(40)

[Traduction]

Le Comité sénatorial permanent de l'agriculture, des pêches et des forêts se réunit aujourd'hui à 11 h 11, sous la présidence de l'honorable sénateur Jack Marshall (président).

Membres du Comité présents: Les honorables sénateurs Bielish, Hays, Le Moyne, Marshall, Molgat, Thériault et Watt. (7)

Autre sénateur présent: L'honorable sénateur Bonnell. (1)

Également présents: M. Pierre Touchette, attaché de recherche, Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement; et M^{me} Raine Phythian, adjointe administrative et attachée de recherche du Comité.

Aussi présents: Les sténographes officiels du Sénat.

Comparait:

L'honorable Michael J. L. Kirby, sénateur.

Le Comité reprend l'étude de la commercialisation du poisson au Canada dans tous ses aspects et répercussions.

Après un mot de présentation du président, l'honorable sénateur Michael J. L. Kirby fait une déclaration et répond aux questions.

A 12 h 15, le Comité suspend ses travaux jusqu'à nouvelle convocation du président.

ATTESTE: